



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## CONFERENCIA

### 34.º período de sesiones

Roma, 17-24 de noviembre de 2007

### PRIMER INFORME DEL COMITÉ DE RESOLUCIONES

1. En su primera reunión, celebrada el 17 de noviembre de 2007, el Comité de resoluciones nombró al Sr. Yasser Abdel Rahman Sorour, de Egipto, Presidente del Comité.
2. El Presidente presentó los siguientes proyectos de resolución, que se adjuntan:
  - La Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (Interlaken [Suiza], 3-7 de septiembre de 2007) y la 11.ª reunión de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (Roma, 11-15 de junio de 2007);
  - Aplicación de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas.
3. El Comité examinó los mencionados proyectos de resolución y llegó a la conclusión de que eran admisibles. El Comité opinó que el proyecto de resolución relativa a la Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (Interlaken [Suiza], 3-7 de septiembre de 2007) y la 11.ª reunión de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (Roma, 11-15 de junio de 2007) debía transmitirse a la Comisión I para que lo examinara en relación con un nuevo tema del programa por decidir. En cuanto al proyecto de resolución relativa a la aplicación de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas, decidió que se remitiera a la Comisión I para que lo examinara en relación con el tema 7 del programa, titulado "Informe provisional sobre la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas".
4. El Presidente solicitó a los miembros del Comité que recabaran información en sus respectivos grupos regionales con el objetivo de establecer si existían otros proyectos de resolución en proceso de presentación.
5. A continuación, clausuró la reunión.

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet [www.fao.org](http://www.fao.org)

**Anexo I**

**Proyecto de resolución .../2007  
para su aprobación por  
la Conferencia de la FAO en su 34.º período de sesiones  
relativa a**

**La Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos para la Alimentación y la Agricultura (Interlaken [Suiza], 3-7 de septiembre de 2007) y la 11.ª reunión de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura (Roma, 11-15 de junio de 2007)**

Presentado por Suiza

**LA CONFERENCIA,**

**Celebrando** la conclusión satisfactoria de la Conferencia Técnica Internacional sobre los Recursos Zoogenéticos para la Alimentación y la Agricultura, en la que se aprobaron la Declaración de Interlaken sobre los recursos zoogenéticos y el Plan de acción mundial sobre los recursos zoogenéticos;

**Acogiendo con agrado** “La situación de los recursos zoogenéticos mundiales para la alimentación y la agricultura” en cuanto primera evaluación mundial amplia de la situación de los recursos zoogenéticos;

**Reiterando** las funciones y los valores esenciales de los recursos genéticos, incluidos los recursos zoogenéticos, para la alimentación y la agricultura, y en particular su contribución a la seguridad alimentaria para las generaciones presentes y futuras, así como las amenazas que para la seguridad alimentaria y los medios de vida sostenibles representan la pérdida y la erosión de dichos recursos;

**Refrenda** el informe de la Conferencia de Interlaken, el *Plan de acción mundial sobre los recursos zoogenéticos* y la *Declaración de Interlaken sobre los recursos zoogenéticos*, en cuanto contribuciones importantes de la FAO al marco internacional general en relación con la biodiversidad agrícola;

**Hace suyo** el programa de trabajo plurianual aprobado por la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura en su 11.ª reunión ordinaria y pide a la Comisión que supervise y evalúe la aplicación del Plan de acción mundial y que informe a la Conferencia, en su 35.º período de sesiones, de las medidas adoptadas para aplicar las decisiones de la Conferencia de Interlaken;

**Subraya** la importancia de aplicar plenamente el *Plan de acción mundial sobre los recursos zoogenéticos* a fin de lograr la seguridad alimentaria mundial y promover el desarrollo rural sostenible y, en particular, de alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio primero y séptimo;

**Pide** que se adopten con rapidez medidas para conservar las razas animales que se encuentran en peligro, dado el ritmo alarmante de erosión de los recursos zoogenéticos;

**Hace un llamamiento** a los donantes y a los mecanismos, fondos y órganos internacionales pertinentes para que otorguen la debida prioridad y presten la debida atención a la asignación efectiva de recursos predecibles y convenidos para la realización de las actividades comprendidas en las áreas estratégicas prioritarias del *Plan de acción mundial*;

**Expresa su caluroso agradecimiento** a Suiza por haber hospedado la Conferencia Técnica Internacional y a los países que hicieron contribuciones para la celebración de dicha reunión, en particular con objeto de posibilitar la participación de países en desarrollo.

Roma, ... de noviembre de 2007

**Anexo II**

**Proyecto de resolución .../2007  
para su aprobación por  
la Conferencia de la FAO en su 34.º período de sesiones  
relativa a la**

**Aplicación de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre la revisión  
trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del  
sistema de las Naciones Unidas**

Presentado por  
Suiza, Reino Unido, Países Bajos

**LA CONFERENCIA,**

**Recordando** su resolución 13/2005;

**Consciente** de la importancia fundamental del proceso de reforma de las Naciones Unidas en relación, entre otras cosas, con las actividades operacionales para el desarrollo puesto en marcha por el Secretario General de las Naciones Unidas y encaminado tanto a lograr una mejor coordinación de las actividades sobre el terreno como a prestar los servicios de manera coherente y eficaz;

**Toma nota** del informe provisional sobre la aplicación de la resolución 13/2005 preparado por la Secretaría;

**Exhorta** al Director General a seguir esforzándose por lograr la plena aplicación de la resolución 13/2005, de conformidad con las recomendaciones pertinentes formuladas como resultado de la Evaluación externa independiente;

**Pide** a la Secretaría de la FAO que presente a la Conferencia en su 35.º período de sesiones un informe provisional sobre la aplicación de la resolución 13/2005, teniendo en cuenta el resultado de las negociaciones celebradas por la Asamblea General en su 62.º período de sesiones respecto de la revisión trienal amplia de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas.

Roma, ... de noviembre de 2007